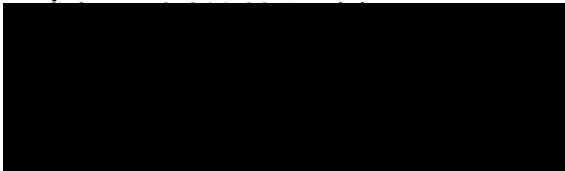

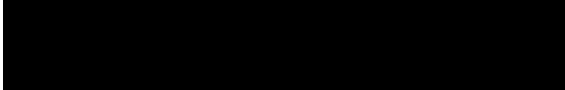


Zmluva o podaní umeleckého výkonu a o poskytnutí licencie č. 294-2024

uzatvorená podľa zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov
(ďalej len „Autorský zákon“) medzi týmito zmluvnými stranami:

Názov : Bratislavské kultúrne a informačné stredisko
So sídlom: Židovská 1, 815 15 Bratislava, SR
IČO: 30794544
DIČ: 2021795358
Štatutárny orgán: Mgr. Katarína Hulíková, riaditeľka
IBAN: SK05 0900 0000 0050 2800 1024
(ďalej len „BKIS“)

a

Meno a priezvisko: Tomáš Trník
Adresa trvalého pobytu: 
Dátum narodenia: 
IBAN: 
(ďalej len „umelec“)

1. Predmet zmluvy

1.1. Umelec sa touto zmluvou zaväzuje podať pre BKIS nižšie špecifikovaný umelecký výkon a udeliť BKIS súhlas na jeho použitie za podmienok uvedených v tejto zmluve. BKIS sa touto zmluvou zaväzuje za riadne podaný umelecký výkon zaplatiť umelcovi dohodnutú odmenu.

1.2. Špecifikácia umeleckého výkonu umelca:

Predmet výkonu: Hudobné vystúpenie Toello

Názov podujatia v rámci ktorého umelec predvedie výkon: Večer na hradbách

Dĺžka trvania výkonu: 1 hodina

Dátum konania podujatia: 28. 6. 2024

Miesto konania: Mestské hradby, BA

(ďalej len „podujatie“)

2. Čas plnenia

2.1. Umelec sa zaväzuje prísť na podujatie najmenej 1 hod. pred jeho stanoveným začiatkom.

2.2. Pri zmene termínu alebo času podujatia BKIS túto skutočnosť oznámi umelcovi bez

zbytočného odkladu.

3. Odmena

- 3.1. Za podanie umeleckého výkonu a poskytnutie licencie podľa tejto zmluvy prislúcha umelcovi na základe vzájomnej dohody jednorazová odmena v celkovej výške **400,- Eur**.
- 3.2. Zmluvné strany sa dohodli na tom, že z odmeny podľa bodu 3.1. tohto článku zmluvy predstavuje 70% odplata za podanie výkonu a 30% odplata za poskytnutie licencie .
- 3.3. **Splatnosť:**
Odmena je splatná najneskôr do konca nasledujúceho mesiaca po mesiaci, v ktorom bol podaný výkon, a to prevodným príkazom bankový účet umelca, uvedený na prvej strane tejto zmluvy.
BKIS zaplatí umelcovi dohodnutú odmenu riadne a včas.
- 3.4. **Daň z príjmu:**
Zmluvné strany sa v zmysle § 43 ods. 14 zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov dohodli na tom, že z odmeny podľa tejto zmluvy BKIS nevyberie daň. Týmto sa Umelec zaväzuje riadne vysporiadať odmenu podľa tejto zmluvy v zmysle cit. právneho predpisu.
- 3.5. **Odvod do kultúrneho fondu:**
Zmluvné strany sa dohodli, že BKIS neuhradí z dohodnutej odmeny 2% príslušnému umeleckému fondu v zmysle zákona č. 13/1993 Z. z. o umeleckých fondoch na základe ktorej je odvod do fondov dobrovoľný.

4. Závazky zmluvných strán a odstúpenie od zmluvy

- 4.1. Umelec sa zaväzuje riadne sa pripraviť na podanie umeleckého výkonu a tento podať podľa svojich najlepších schopností a možností.
- 4.2. Umelec sa zaväzuje rešpektovať pokyny BKIS, alebo jeho zástupcu na podujatí. Pri porušení týchto povinností zodpovedá umelec BKIS za vzniknutú škodu.
- 4.3. Od uzavretej zmluvy môže umelec odstúpiť len v odôvodnených prípadoch, ktoré nastali mimo jeho vôle (živelná pohroma, ochorenie, úraz). Dôvody odstúpenia musí okamžite oznámiť kontaktnej osobe BKIS a musí ich hodnoverne preukázať.
- 4.4. Ak umelec poruší záväzky vyplývajúce z tejto zmluvy, najmä tým, že sa nezúčastní včas a riadne podujatia, alebo podá neprofesionálny umelecký výkon, je povinný uhradiť BKIS zmluvnú pokutu vo výške 100 % z dohodnutej odmeny podľa bodu 3.1. tejto zmluvy. Týmto ustanovením nie je dotknutý nárok na náhradu škody vzniknutú BKIS.
- 4.5. BKIS vykoná v rámci možností opatrenia na zabezpečenie vhodného prostredia a využitia času umelca.

5. Osobnostné práva umelca

- 5.1. Umelec zároveň udeľuje BKIS v súlade s § 12 Občianskeho zákonníka súhlas na vytvorenie podobizní umelca vo forme obrazovej snímky, obrazového záznamu, zvukového záznamu, zvukovo-obrazového záznamu, výtvarného stvárnenia alebo fotografie alebo iného prejavu umelca osobnej povahy (ďalej aj „objekt“), najmä objektu

zachytávajúceho umelca počas umeleckého výkonu a jeho následné použitie pre účely propagácie akoukoľvek formou.

- 5.2. Umelec udeľuje súhlas podľa tohto článku bezodplatne, v neobmedzenom rozsahu, bez územného obmedzenia a na neobmedzený čas.

6. Licencia

- 6.1. Umelec udeľuje BKIS súhlas na použitie umeleckého výkonu, a to na všetky spôsoby použitia v zmysle § 97 ods. 3 písm. a) až e) vrátane (resp. § 19 ods. 4 písm. a) až f) vrátane z. č. 185/2015 Z.z. Autorského zákona, na teritóriu celý svet a v neobmedzenom rozsahu, za účelom propagácie BKIS a/ alebo podujatí, ktoré BKIS organizuje.
- 6.2. Umelec udeľuje BKIS licenciu ako výhradnú a na celé obdobie trvania majetkových práv.
- 6.3. BKIS je oprávnené postúpiť udelenú licenciu na tretiu osobu, ako aj udeľovať tretím osobám sublicencie, pričom zmluvné strany sa dohodli, že pre platnosť týchto právnych úkonov sa písomná forma nevyžaduje.
- 6.4. Licencia sa vzťahuje aj na deriváty, ktoré vznikli uplatnením tejto licencie v čase jej platnosti.
- 6.5. Odmena za udelenie licencie je uvedená v článku 3. tejto zmluvy.
- 6.6. BKIS nie je povinné udelenú licenciu využiť.

7. Ochrana osobných údajov

- 7.1. Umelec (ďalej aj „dotknutá osoba“) týmto potvrdzuje, že bol riadne informovaný v zmysle zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon o ochrane OÚ“) a Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady EÚ 2016/679 o tom, že BKIS ako prevádzkovateľ spracúva jeho osobné údaje v rozsahu tejto zmluvy za účelom uzatvorenia zmluvného vzťahu ako aj realizácie plnenia vyplývajúceho z tejto zmluvy v informačnom systéme Zmluvy, tiež za účelom účtovania o súvisiacich finančných operáciách v informačnom systéme Účtovníctvo. Súhlas so spracúvaním osobných údajov dotknutej osoby sa nevyžaduje, osobné údaje dotknutej osoby sa spracúvajú bez súhlasu; právny základ, na základe ktorého dochádza k spracovaniu osobných údajov je v zmysle ust. § 13 ods. 1 písm. b) Zákona o ochrane OÚ zmluva a v zmysle písm. c) osobitný predpis - zákon o dani z príjmu. Osobné údaje spracovávané na základe tejto zmluvy môžu byť poskytnuté na základe zákona tretím stranám (napr. Hlavnému mestu SR Bratislave, súdom SR, exekútorovi, daňovému úradu, NKÚ).
- 7.2. Zároveň dotknutá osoba vyhlasuje, že bola prevádzkovateľom riadne poučená o právach dotknutej osoby v zmysle zákona o ochrane osobných údajov a Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady EÚ 2016/679, najmä o svojom práve namietať a kedykoľvek vyžadovať likvidáciu alebo opravu svojich nesprávnych, neúplných alebo neaktuálnych osobných údajov, ktoré sú predmetom spracúvania, požadovať potvrdenie o tom, či sú alebo nie sú jej osobné údaje spracúvané a pod.
- 7.3. Zmluvné strany sa zaväzujú informovať všetky dotknuté osoby, ktorých osobné údaje v súvislosti s uzatvorením a plnením tejto zmluvy spracúvajú, o ich vyššie uvedených

právkach vyplývajúcich z GDPR.

7.4. Zmluvné strany deklarujú, že prijali primerané technické a organizačné opatrenia na zabezpečenie bezpečnosti spracúvania osobných údajov.

8. Závorečné ustanovenia

8.1. Zmeny jednotlivých zmluvných ustanovení, prípadne dodatky zmluvy, je možné realizovať výhradne písomnou formou na základe obojstrannej dohody.

8.2. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich spôsobilosť a voľnosť uzatvoriť túto zmluvu, ako aj spôsobilosť k súvisiacim právnym úkonom nie je žiadnym spôsobom obmedzená alebo vylúčená a zároveň vyhlasujú, že sa oboznámili s obsahom tejto zmluvy, prejav ich vôle je určitý a vážny, zmluva nebola uzatvorená v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju podpisujú.

8.3. Táto zmluva sa vyhotovuje v troch vyhotoveniach, z ktorých BKIS obdrží dve vyhotovenia a umelec obdrží jedno vyhotovenie.

V Bratislave dňa _____

V Bratislave dňa _____

Mgr. Katarína Hulíková
riaditeľka

Tomáš Trník

Bratislavské kultúrne a informačné stredisko